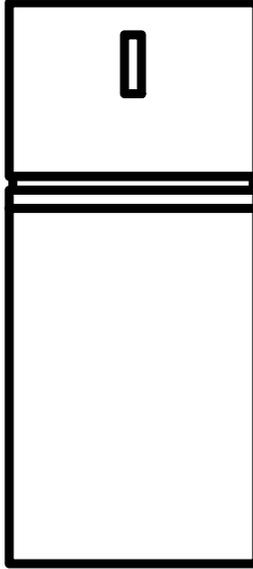


Buzdolabı Kullanma Kılavuz



ÇİFT KAPILI
SR-2522

TR-ENG

simfer

Güvenlik Bilgileri	Sayfa 3 ~ 11
Genel Bakış	Sayfa 12 ~ 16
İlk Kullanım	Sayfa 17 ~ 21

Güvenliğinizi ve doğru kullanımı sağlamak için, cihazı kurmadan ve kullanmadan önce, ipuçları ve uyarıları da dahil olmak üzere bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun. Gereksiz hatalardan ve kazalardan kaçınmak için, cihazı kullanan tüm kişilerin çalışma ve güvenlik özelliklerine tam olarak aşina olmasını sağlamak önemlidir. Bu talimatları saklayın ve kullanım ömrü boyunca onu kullanan herkesin cihaz kullanımı ve güvenliği konusunda uygun şekilde bilgilendirilmesini sağlamak amacıyla taşıdığı anda veya satıldığı anda cihazla birlikte ilettiğinizden emin olun. İhmalen kaynaklanan zararlardan üretici sorumlu tutulmadığından, can ve mal güvenliği için bu kullanıcı talimatlarındaki önlemleri alın.

Çocukların ve savunmasız insanların güvenliği

- Bu cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ve ilgili tehlikeleri anlamaları konusunda denetim veya talimat verilmişse kullanılabilir.
- 3 ila 8 yaş arası çocukların bu cihazı yükleyip boşaltmasına izin verilir.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için denetlenmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, yaşları 8 ve üzeri olmadıkça ve denetlenmedikçe çocuklar tarafından yapılmayacaktır.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun. Boğulma riski vardır.

- Cihazı ıskartaya ayırmışsanız fişi prizden çekin ve oyun oynayan çocukların elektrik çarpmasına maruz kalmasını veya içine kapanmalarını önlemek için bağlantı kablosunu kesin (cihaza olabildiğince yakın bir yerden) ve kapıyı çıkarın.
- Manyetik kapı contalarına sahip bu cihaz, kapı veya kapakta yaylı kilit (mandal) bulunan eski bir cihazın yerini alacaksa, eski cihazı atmadan önce bu yayın kullanılmasını engellediğizden emin olun. Bu, çocuklar için ölüm tehlikesi riskini önleyecektir.

Genel güvenlik

- ⚠ **UYARI!** Havalandırma açıklıklarının, cihaz muhafazasında veya iç yapıda tıkanmasını önleyin.
- ⚠ **UYARI!** Buz çözme işlemini hızlandırmak için üretici tarafından önerilenler dışında mekanik cihazlar veya başka araçlar kullanmayın.
- ⚠ **UYARI!** Soğutucu akışkan devresine zarar vermeyin.
- ⚠ **UYARI!** Üretici tarafından bu amaç için onaylanmadıkça, soğutma cihazlarının içinde başka elektrikli aletler (dondurma makineleri gibi) kullanmayın.
- ⚠ **UYARI!** Çok sıcak olabileceğinden uzun süre açık olan ampule dokunmayın. ¹⁾

1) Bölmede bir ışık varsa.

⚠ **UYARI!** Cihazı konumlandırırken, besleme kablosunun sıkışmadığından veya hasar görmediğinden emin olun.

⚠ **UYARI!** Cihazın arkasına birden fazla taşınabilir priz veya taşınabilir güç kaynağı koymayın.

- Yanıcı yakıtlı aerosol kutuları gibi patlayıcı maddeleri bu cihazda saklamayın.
- Soğutucu izobütan (R-600a), cihazın soğutucu akışkan devresinde bulunur; yanıcı olan bu doğal gaz, yüksek düzeyde çevresel uyumluluğa sahiptir.
- Cihazın taşınması ve montajı sırasında, soğutucu akışkan devresinin hiçbir bileşeninin hasar görmediğinden emin olun.
 - açık alevlerden ve tutuşma kaynaklarından uzak tutun
 - cihazın bulunduğu odayı iyice havalandırın
- Teknik özellikleri değiştirmek veya bu ürünü herhangi bir şekilde değiştirmek tehlikelidir. Kabloda herhangi bir hasar kısa devreye, yangına ve/veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Bu cihaz, aşağıdakiler başta olmak üzere ev ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır
 - mağaza, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
 - çiftlik evleri ve otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;
 - yataklı ve kahvaltılı ortamlar;
 - catering ve benzeri perakende dışı uygulamalar.

! UYARI! Herhangi bir elektrikli bileşen (fiş, güç kablosu, kompresör vb.) sertifikalı bir servis acentesi veya kalifiye servis personeli tarafından değiştirilmelidir.

! UYARI! Bu cihazla birlikte verilen ampul, yalnızca ürünle birlikte verilen cihazla kullanılabilen bir "özel kullanım ampulüdür". Bu "özel kullanım lambası" ev içi aydınlatma için kullanılamaz.¹⁾

- Güç kablosu uzatılmamalıdır.
- Elektrik fişinin cihazın arkasında ezilmediğinden veya hasar görmediğinden emin olun. Ezilmiş veya hasar görmüş bir elektrik fişi aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir.
- Cihazın elektrik prizine ulaşabildiğinizden emin olun.
- Elektrik kablosunu çekmeyin.
- Elektrik fişi soketi gevşekse, elektrik fişini takmayın. Elektrik çarpması veya yangın riski vardır.
- Cihazı lamba olmadan çalıştırmamalısınız.
- Bu cihaz ağırdır. Taşırken dikkatli olunmalıdır.
- Ellerinizi nemli/ıslaksa, cilt aşınmalarına veya donma/dondurucu yanıklarına neden olabileceğinden, dondurucu bölmesindeki eşyaları çıkarmayın veya dokunmayın.
- Cihazın doğrudan güneş ışığına uzun süre maruz kalmasından kaçının.

Günlük kullanım

- Cihazın içindeki plastik parçaların üzerine sıcak madde koymayın.
- Gıda ürünlerini doğrudan arka duvara koymayın.

¹⁾Bölmede bir ışık varsa.

- Dondurulmuş gıdalar çözüldükten sonra tekrar dondurulmamalıdır.¹⁾
- Önceden paketlenmiş dondurulmuş yiyecekleri dondurulmuş gıda üreticilerinin talimatlarına uygun olarak saklayın.¹⁾
- Cihaz üreticilerinin depolama tavsiyelerine kesinlikle uyulmalıdır.
İlgili talimatlara bakın.
- Gazlı içecekleri dondurucu bölmesine koymayın, çünkü kap üzerinde basınç oluşturur, bu da patlamasına ve cihazın zarar görmesine neden olabilir.¹⁾
- Buzlu şekerlemeler, doğrudan cihazdan tüketilirse don yanıklarına neden olabilir.¹⁾
- Yiyeceklerin kirlenmesini önlemek için lütfen aşağıdaki talimatlara uyun.
- Kapının uzun süre açılması, cihazın bölmelerinde sıcaklığın önemli ölçüde artmasına neden olabilir.
- Yiyeceklerle ve erişilebilir drenaj sistemleriyle temas edebilecek yüzeyleri düzenli olarak temizleyin.
- Su depolarını 48 saat kullanılmamışlarsa temizleyin; 5 gün boyunca su çekilmemişse, bir su kaynağına bağlı su sistemini yıkayın.
- Çiğ et ve balıkları, diğer yiyeceklerle temas etmemesi veya üzerine damlamaması için buzdolabında uygun kaplarda saklayın.
- İki yıldızlı dondurulmuş gıda bölmeleri (cihazda sunulmuşsa) önceden dondurulmuş yiyecekleri saklamak, dondurmayı saklamak veya yapmak ve buz küpleri yapmak için uygundur.

- Bir, iki ve üç yıldızlı bölmeler (cihazda sunulmuşsa) taze yiyeceklerin dondurulması için uygun değildir.
- Cihaz uzun süre boş bırakılırsa, cihazın içinde küf oluşmasını önlemek için kapatın, buzunu çözün, temizleyin, kurulayın ve kapıyı açık bırakın.

Bakım ve temizlik

- Bakımdan önce cihazı kapatın ve elektrik fişini prizden çekin.
- Cihazı metal nesnelere temizlemeyin.
- Cihazdaki donmayı gidermek için keskin nesnelere kullanmayın. Plastik bir kazıyıcı kullanın.¹⁾
- Buzu çözülmüş su için buzdolabındaki tahliyeyi düzenli olarak inceleyin. Gerekirse tahliyeyi temizleyin. Tahliye tıkanırsa, cihazın alt kısmında su birikecektir.²⁾

Kurulum

Önemli! Elektrik bağlantısı için dikkatlice belirli paragraflarda verilen talimatları izleyin.

- Cihazı ambalajından çıkarın ve üzerinde hasar olup olmadığını kontrol edin. Cihazı hasar görmüşse kurmayın. Olası hasarları hemen satın aldığınız yere bildirin. Bu durumda ambalajı saklayın.

1) Dondurucu bölmesi varsa.

2) Taze yiyecek saklama bölmesi varsa.

- Yağın kompresöre geri akmasını sağlamak için cihazı bağlamadan önce en az dört saat beklemeniz önerilir.
- Cihazın çevresinde yeterli hava sirkülasyonu olmalı, bunun olmaması aşırı ısınmaya neden olur. Yeterli havalandırma sağlamak için kurulumla ilgili talimatları izleyin.
- Mümkün olan her yerde, olası yanmayı önlemek için sıcak parçalara (kompresör, kondenser) dokunmaktan veya tutmaktan kaçınmak için ürünün ara parçaları duvara yaslanmalıdır.
- Cihaz, radyatörlerin veya ocakların yakınında bulunmamalıdır.
- Cihazı taktıktan sonra elektrik fişine erişilebildiğinden emin olun.

Servis

- Cihazın bakımını yapmak için gereken tüm elektrik işleri kalifiye bir elektrikçi veya yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- Bu ürüne yetkili bir Servis Merkezi tarafından servis yapılmalı ve sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.

Enerji tasarrufu

- Cihazı sıcak yiyecek koymayın;
- Havanın dolaşımını önlediği için yiyecekleri birbirine yakın yerleştirmeyin;
Yiyeceklerin bölmelerin arkasına değmediğinden emin olun;

- Elektrik kesilirse, kapıları açmayın;
- Kapıları sık sık açmayın;
- Kapıları çok uzun süre açık tutmayın;
- Termostatı aşırı soğuk sıcaklıklara ayarlamayın;
- Çekmeceler, raflar, çıkımlar gibi tüm aksesuarlar daha düşük enerji tüketimi için orada tutulmalıdır.

Çevre Koruma

 Bu cihaz, soğutucu akışkan devresinde veya yalıtım malzemelerinde ozon tabakasına zarar verebilecek gazlar içermez. Cihaz, kentsel çöp ve çöplerle birlikte atılmamalıdır. Yalıtım köpüğü yanıcı gazlar içerir: cihaz, yerel yetkililerinizden temin edilecek cihaz yönetmeliklerine göre imha edilmelidir. Soğutma ünitesine, özellikle ısı eşanjörüne zarar vermekten kaçının.

 seöbolü ile işaretlenmiş bu cihazda kullanılan malzemeler geri dönüştürülebilir.



Ürünün veya ambalajının üzerindeki sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilemeyebileceğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için uygun toplama noktasına götürülmelidir.

Bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesini sağlayarak, bu ürünün uygun olmayan atık kullanımından kaynaklanabilecek çevre ve insan sağlığı için olası

olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaksınız. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel makamınıza, evsel atık bertaraf servisimize veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Ambalaj malzemeleri

Sembolü olan malzemeler geri dönüştürülebilir. Ambalajı geri dönüştürmek için uygun bir toplama kabına atın.

Cihazın elden çıkarılması

1. Elektrik fişini elektrik prizinden çıkarın.
2. Elektrik kablosunu kesin ve atın.



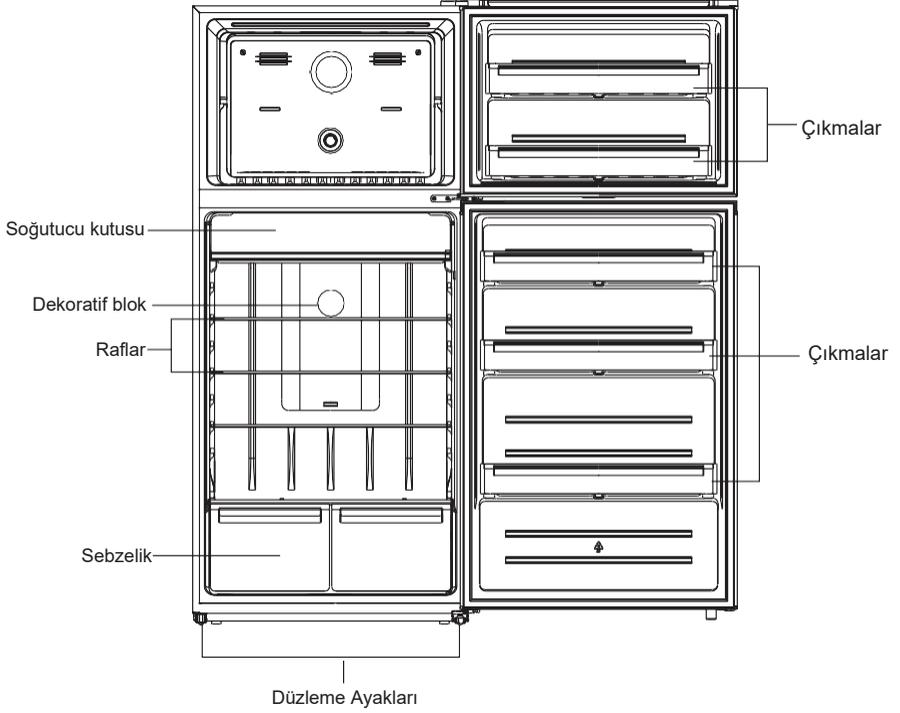
UYARI!

Cihazın kullanımı, servisi ve bertarafı sırasında lütfen cihazın arkasında (arka panel veya kompresör) bulunan ve sarı veya turuncu renkte olan sol tarafa benzer sembole dikkat edin.

Yangın tehlikesi uyarı sembolüdür. Soğutucu akışkan borularında ve kompresörde yanıcı maddeler bulunmaktadır.

Kullanım, servis ve bertaraf sırasında lütfen yangın kaynağından uzak durun.

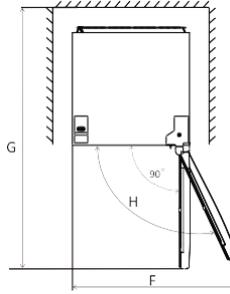
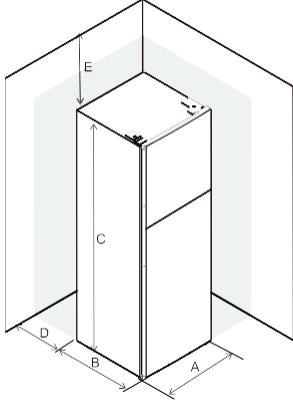
Genel Bakış



Bu illüstrasyon sadece ipucu içindir, ayrıntılı bilgi için lütfen cihazınızı kontrol edin.

Alan Gereksinimi

- Kapaıyı yeterince açacak alan bırakın.
- İki tarafta ve arkada en az 50 mm boşluk bırakın.

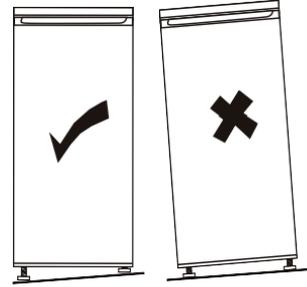
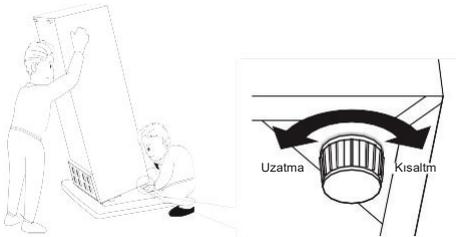


A	840
B	750
C	1870
D	min=50
E	min=50
F	1580
G	1500
H	135°

Üniteyi ayarlama

Bunun için ünitenin önündeki iki düzleme ayağını ayarlayın.

Ünite düz değilse, kapılar ve manyetik conta hizalamaları uygun şekilde kapatılmayacaktır.



Konumlandırma

Bu cihazı, ortam sıcaklığının cihazın derecelendirme plakasında belirtilen iklim sınıfına karşılık geldiği bir yere kurun:

iklim sınıfına sahip soğutma cihazları için:

- yoğun ılıman: Bu soğutma cihazının 10°C ile 32°C arasında değişen ortam sıcaklıklarında kullanılması amaçlanmıştır; (SN)
- ılıman: Bu soğutma cihazının 16°C ile 32°C arasında değişen ortam sıcaklıklarında kullanılması amaçlanmıştır; (N)
- subtropikal: Bu soğutma cihazının 16°C ile 38°C arasında değişen ortam sıcaklıklarında kullanılması amaçlanmıştır; (ST)
- tropikal: Bu soğutma cihazının 16°C ile 43°C arasında değişen ortam sıcaklıklarında kullanılması amaçlanmıştır; (T)

Konum

Cihaz, radyatörler, kazanlar, doğrudan güneş ışığı vb. ısı kaynaklarından uzakta kurulmalıdır. Havanın kabinin arkasında serbestçe dolaşabildiğinden emin olun. En iyi performansı sağlamak için, cihaz sarkan bir duvar ünitesinin altına yerleştirilmişse, kabinin üst kısmı ile duvar ünitesi arasındaki minimum mesafe en az 50 mm olmalıdır. Ancak ideal olarak, cihaz sarkan duvar ünitelerinin altına yerleştirilmemelidir. Kabinin tabanında bir veya daha fazla ayarlanabilir ayak ile doğru düzleme sağlayın.

Bu soğutma cihazının yerleşik bir cihaz olarak kullanılması amaçlanmamıştır;

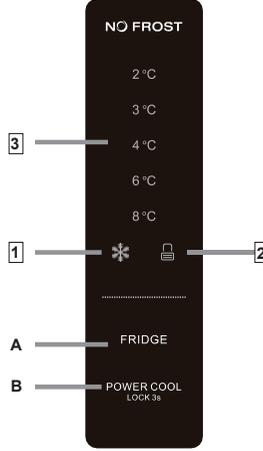
 **Uyarı!** Cihazın şebeke güç kaynağından bağlantısını kesmek mümkün olmalıdır; Bu nedenle kurulumdan sonra fişe kolayca erişilebilir olmalıdır.

Elektrik bağlantısı

Takmadan önce, derecelendirme plakasında gösterilen voltaj ve frekansın ev güç kaynağınıza uygun olduğundan emin olun. Cihaz topraklanmalıdır. Güç kaynağı kablosu fişi bu amaç için bir kontak ile donatılmıştır. Ev tipi güç kaynağı prizi topraklanmamışsa, cihazı kalifiye bir elektrikçiye danışarak mevcut düzenlemelere uygun olarak ayrı bir topraklamaya bağlayın.

Yukarıdaki güvenlik önlemlerine uyulmaması durumunda üretici tüm sorumluluğu reddeder. Bu cihaz AET Direktiflerine uygundur.

Kontrol Panelini Kullanma



Tuş işlemleri:

A. "FRIDGE" modu

Bu anahtar hem Kullanıcı Tanımlı Modda hem de Süper Modda kullanılabilir. Buzdolabı bölmesinin sıcaklık kontrolüne girdikten sonra bu tuş yanıp söner. Tuşa art arda dokunarak, sıcaklık "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C" dönüşümlü şekilde değişecektir, ardından 5 saniyelik yanıp sönmeye, sıcaklık seçiminin tamamlandığı anlamına gelir.

B. "POWER COOL/ Kilitleme /Kilit Açma" modu

"POWER COOL" moduna girmek veya çıkmak için bu tuşa dokununuz. Bu moda girerse, tüketicinin ihtiyacını karşılamak için buzdolabı ünitesinin sıcaklığı 2°C'ye ulaşana kadar çok çabuk soğuyacaktır.

Bu model iki şekilde çıkacaktır:

- bu mod, 50 saatlik süre boyunca çalışarak otomatik olarak kapanacaktır.
- bu mod, tüketici bu tuşa dokunarak manuel olarak kapanacaktır.

-Kilit açma: Kilitleme modunda 3 saniye basın, bir bip sesinden sonra tüm tuşların kilidi açılır.

-Kilitleme: Kilit açma modunda 3 saniye basın, bir bip sesinden sonra tüm tuşlar kilitlenir.

Tüm düğmeler yalnızca kilit açma modunda kullanılabilir olacaktır.

60 Saniye içinde hiçbir işlem yapılmaması ekranı otomatik olarak kilitleyecektir.

Görüntüleme:

- 1 "POWER COOL" modu LED ışık göstergesi, bu mod işlevinin geçerli olup olmadığını gösterir.
- 2 "LOCK" modu LED ışık göstergesi, UI kontrolünün şu anda Kilitlendiğini veya kilidinin açıldığını gösterir.
- 3 "FRIDGE" modu LED ışık göstergesi, buzdolabı ünitesinin mevcut durumdaki ayarlanmış sıcaklığını gösterir.

Çalışma koşulları:

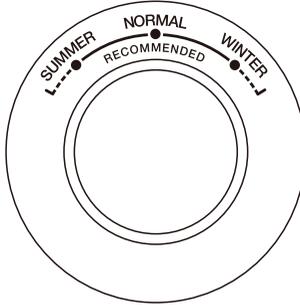
- Kontrol paneli 3 saniye boyunca %100 yanar, bu da tam olarak kapanmadan önce ayara (mod ve sıcaklık) göre çalışır. Son tuş işleminden 2 saniye sonra sistem otomatik olarak kilitlenir. Kilitlemenin ardından, son tuş işleminden 60 saniye sonra panelin ışığı sönecektir.
- Buzdolabı bölmesinin her iki önceden ayarlanmış sıcaklığı da ekranda gösterilecektir.

Dondurucu bölmesinin sıcaklık kontrolü

- Cihazınızı fişe takın. İç sıcaklık bir sensör tarafından kontrol edilir. 3 Ayar vardır: SUMMER (YAZ), RECOMMENDED (ÖNERİLEN) ve WINTER (KIŞ).
- Cihaz, özellikle ortam sıcaksa veya kapıyı sık sık açarsanız doğru sıcaklıkta çalışmayabilir.

Önemli!

Genellikle kullanıcıya sıcaklık kontrol düğmesini "NORMAL" veya "RECOMMENDED" olarak ayarlamasını tavsiye ederiz. Sıcaklık kontrol düğmesini yaz aylarında veya sıcak günlerde "SUMMER" olarak ayarlayın. Ortam sıcaklığı çok yüksekse (43°C'nin üstünde), soldaki noktalı çizgiye ayarlayın. Sıcaklık kontrol düğmesini kışın veya soğuk günlerde "WINTER" olarak ayarlayın. Ortam sıcaklığı çok düşükse (10°C'nin altında), sağdaki noktalı çizgiye ayarlayın.



İlk kullanım

İç temizlik

Cihazı ilk kullanımdan önce, yeni bir ürünün tipik kokusunu gidermek için iç kısmı ve tüm iç aksesuarları ılık su ve biraz nötr sabunla yıkayın, ardından iyice kurulayın.

Önemli! Cilaya zarar vereceğinden deterjan veya aşındırıcı toz kullanmayın.

Günlük kullanım

Farklı yiyecekleri aşağıdaki tabloya göre farklı bölmelere yerleştirin

Buzdolabı bölmeleri	Yiyecek türü
Buzdolabı bölmesinin kapısı veya çıkmaları	<ul style="list-style-type: none">Reçeller, meyve suları, içecekler, çeşniler gibi doğal koruyucuları olan yiyecekler.Bozulabilir yiyecekleri saklamayın.
Sebzelik çekmecesini (salata çekmecesini)	<ul style="list-style-type: none">Meyveler, otlar ve sebzeler sebzelik kutusuna ayrı olarak konulmalıdır.Muz, soğan, patates, sarımsağı buzdolabında saklamayın.
Buzdolabı rafı - orta	<ul style="list-style-type: none">Süt ürünleri, yumurta.
Buzdolabı rafı - üst	<ul style="list-style-type: none">Yemeye hazır yiyecekler, şarküteri etleri, yemek artıkları gibi pişirmeye ihtiyaç duymayan yiyecekler.
Dondurucu çekmeceleri/rafları	<ul style="list-style-type: none">Uzun süreli depolanacak yiyecekler.Çiğ et, kümes hayvanları, balık için alt çekmece/raf.Dondurulmuş sebzeler, cipsler için orta çekmece/raf.Dondurma, dondurulmuş meyve, dondurulmuş pişmiş ürünler için üst çekmece/raf.

Taze yiyecekleri dondurmak

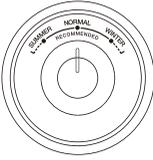
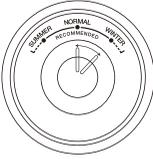
- Dondurucu bölmesi, taze yiyecekleri dondurmak ve dondurulmuş ve derin dondurulmuş yiyecekleri uzun süre saklamak için uygundur.
- Dondurulacak taze yiyecekleri alt bölmeye yerleştirin.
- 24 saat içinde dondurulabilecek maksimum yiyecek miktarı derecelendirme plakasında belirtilmiştir.
- Dondurma işlemi 24 saat sürer: bu süre zarfında dondurulacak başka yiyecekler eklemeyin.

Dondurulmuş gıdaların depolanması

İlk çalıştırmada veya kullanım dışı bir süre sonra, ürünü bölmeye koymadan önce, cihazın daha yüksek ayarlarda en az 2 saat çalışmasına izin verin.

Önemli! Kazara buz çözme durumunda, örneğin güç, "ükselme süresi" altındaki teknik özellikler tablosunda gösterilen değerden daha uzun süre kapalıysa, çözülen yiyecekler hızlı bir şekilde tüketilmeli veya hemen pişirilmeli ve ardından yeniden dondurulmalıdır (pişirildikten sonra).

Sıcaklık ayarı önerisi

Sıcaklık Ayarı Önerisi			
Çevre Sıcaklığı	Dondurucu bölümü	Buzdolabı bölümü	
Yaz		4°C'ye ayarlanmış buzdolabı	
Normal		4°C'ye ayarlanmış buzdolabı	
Kış		4°C'ye ayarlanmış buzdolabı	

- Yukarıdaki bilgiler, kullanıcılara sıcaklık ayarı önerisinde bulunur.
- Enerji tasarrufu için, en soğuk ayar yalnızca özel ihtiyaçlar için geçerlidir (hızlı dondurma veya buz yapma gibi) ve özel ihtiyaçtan sonra ayarın geri döndürülmesi gerekir.

Çözülme

Derin dondurulmuş veya dondurulmuş yiyecekler, kullanılmadan önce, bu işlem için mevcut süreye bağlı olarak buzdolabı bölümünde veya oda sıcaklığında çözülebilir. Küçük parçalar doğrudan dondurucudan çıkarılıp donmuş halde bile pişirilebilir. Bu durumda, pişirme daha uzun sürecektir.

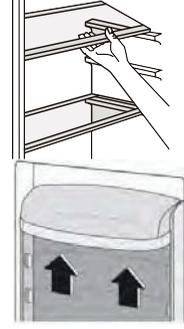
Aksesuarlar

Hareketli raflar

Buzdolabının duvarları, rafların istenildiği gibi konumlandırılabilmesi için bir dizi ray ile donatılmıştır.

Kapı çıkmalarının konumlandırılması

Çeşitli büyüklükteki gıda paketlerinin depolanmasına izin vermek için kapı çıkmaları farklı yüksekliklere yerleştirilebilir! Bu ayarlamaları yapmak için şu şekilde ilerleyin: çıkmayı serbest kalana kadar yavaş yavaş oklar yönünde çekin, ardından gerektiği gibi yeniden konumlandırın.



Faydalı ipuçları ve püf noktaları

Dondurma için ipuçları

Dondurma işleminden en iyi şekilde yararlanmanıza yardımcı olmak için bazı önemli ipuçları:

- 24 saat içinde dondurulabilecek maksimum yiyecek miktarı derecelendirme plakasında gösterilir;
- dondurma işlemi 24 saat sürer. Bu süre zarfında dondurulacak başka yiyecek eklenmemelidir;
- sadece kaliteli, taze ve iyice temizlenmiş gıda maddelerini dondurun;
- yiyeceklerin hızlı ve tamamen dondurulabilmesi ve daha sonra sadece gereken miktarın çözülmesini sağlamak için küçük porsiyonlarda hazırlayın;
- yiyecekleri alüminyum folyo veya polietilene sarın ve paketlerin hava geçirmez olduğundan emin olun;
- taze, donmamış yiyeceklerin önceden donmuş olan yiyeceklerle dokunmasına izin vermeyin, böylece donmuş ürünün sıcaklığının düşmesini önleyin;
- yağsız yiyecekler yağlı olanlardan daha iyi ve daha uzun süre depolanır: tuz, yiyeceklerin saklama ömrünü kısaltır;
- dondurucu bölmesinden çıkarıldıktan hemen sonra tüketilirse buzlar muhtemelen ciltte don yanıklarına neden olabilir;
- dondurucu bölmesinden çıkartmak için her bir pakette donma tarihinin gösterilmesi tavsiye edilir;
- saklama süresinin kaydını tutabilmeniz için her bir pakette donma tarihini belirtmeniz önerilir.

Dondurulmuş gıdaların depolanması için ipuçları

Bu cihazdan en iyi performans elde etmek için şunları yapmalısınız: ticari olarak dondurulmuş gıda maddelerinin perakendeci tarafından yeterince depolandığından emin olun; dondurulmuş gıda maddelerinin mümkün olan en kısa sürede gıda deposundan dondurucuya aktarıldığından emin olun;

Kapıyı sık sık açmayın veya kesinlikle gerekenden daha uzun süre açık bırakmayın.

Çözüldükten sonra yiyecekler hızla bozulur ve yeniden dondurulamaz.

Gıda imalatında belirtilen saklama süresini aşmayın.

Taze gıdanın soğutulması için ipuçları

En iyi performansı elde etmek için:

- Sıcak yiyecekleri veya buharlaşan sıvıları buzdolabında saklamayın.
- Özellikle baskın bir tada sahipse, yiyecekleri örtün veya sarın.

Soğutma için ipuçları

Faydalı ipuçları:

- Yemek (her türlü): polietilen torbalara sarın ve sebze çekmecesinin üzerindeki cam raflara yerleştirin.
- Güvenlik için bu şekilde en fazla bir veya iki gün saklayın.
- Pişmiş yiyecekler, soğuk yemekler vb... bunlar kapalı şekilde ve herhangi bir rafa yerleştirilmelidir.
- Meyve ve sebzeler: Bunlar iyice temizlenmeli ve sağlanan özel çekmecelere yerleştirilmelidir.
- Tereyağı ve peynir: Bunlar, mümkün olduğunca havayı dışarıda bırakmak için özel hava geçirmez kaplara konulmalı veya alüminyum folyo veya polietilen torbalara sarılmalıdır.
- Süt şişesi: Bunların kapağı olmalı ve kapıdaki çıkmalarda saklanmalıdır.
- Muz, patates, soğan ve sarımsak paketlenmemişse buzdolabında saklanmamalıdır.

Temizleme

Hijyenik nedenlerden dolayı, iç aksesuarlar da dahil olmak üzere cihazın iç kısmı düzenli olarak temizlenmelidir.



Dikkat! Temizlik sırasında cihaz şebekeye bağlı olmayabilir. Elektrik çarpması tehlikesi! Temizlemeden önce cihazı kapatın ve fişi şebekeden çıkarın veya devre kesiciyi veya sigortayı kapatın veya kesin. Cihazı asla buharlı temizleyici ile temizlemeyin. Elektrik bileşenlerinde nem birikebilir, bu da elektrik çarpması tehlikesi oluşturur! Sıcak buhar plastik parçaların zarar görmesine neden olabilir. Cihaz tekrar hizmete alınmadan önce kurulanmalıdır!

Önemli! Limon suyu veya portakal kabuğu suyu, bütirik asit, asetik asit içeren temizleyiciler gibi eterik yağlar ve organik çözücüler, plastik parçalara zarar verebilir.

- Bu tür maddelerin cihaz parçalarına temas etmesine izin vermeyin.
- Aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Yiyecekleri dondurucudan çıkarın. Onları iyi kapatılmış serin bir yerde saklayın.
- Cihazı kapatın ve fişi prizden çekin veya sigortanın devre kesicisini kapatın veya kesin.
- Cihazı ve iç aksesuarları bir bez ve ılık suyla temizleyin: Temizledikten sonra temiz suyla silin ve kurulayın.
- Cihazı tekrar hizmete her şey kurduktan sonra sokun.

Sebzelikteki nemi ayarlama:

- Düşük nem: regülatörü sola hareket ettirin
- Yüksek nem: regülatörü sağa hareket ettirin

Meyveler



Sebzeler

Üretici:Homa Appliances Co., Ltd.
No.54 North Dongfu Road, Nantou, Zhongshan,
Guangdong, 528427, China.,

Sorun Giderme



Dikkat! Sorun gidermeden önce güç kaynağının bağlantısını kesin. Bu kılavuzda bulunmayan sorun gidermeyi yalnızca kalifiye bir elektrikçi veya yetkili bir kişi yapmalıdır.

Önemli! Normal çalışma sırasında bir miktar ses/gürültü olacaktır (kompresör veya soğutucu akışkan sirkülasyonu).

Sorun	Olası sebep	Çözüm
Cihaz çalışmıyor	Şebeke fişi takılı değil veya gevşek	Elektrik fişini takın.
	Sigorta patladı veya arızalı	Sigortayı kontrol edin, gerekirse değiştirin.
	Soket arızalı	Şebeke arızaları bir elektrikçi tarafından düzeltilmelidir.
Cihaz çok donuyor veya soğuyor	Sıcaklık çok soğuk ayarlanmış	Sıcaklık regülatörünü geçici olarak daha sıcak bir ayara getirin.
Yiyecekler yeterince donmamış	Sıcaklık uygun şekilde ayarlanmamış.	Lütfen ilk Sıcaklık Ayarı bölümüne bakın.
	Kapı uzun bir süre açık kalmış.	Kapıyı sadece gerekli olduğu süre kadar açın.
	Son 24 saat içinde cihaza çok miktarda ılık yiyecek yerleştirilmiş.	Sıcaklık regülasyonunu geçici olarak daha soğuk bir ayara getirin.
	Cihaz bir ısı kaynağının yakınında konumlanmış.	Lütfen kurulum yeri bölümüne bakın.
Kapı contasında don birikmiş.	Kapı contası hava geçirmez değil.	Kapı contasının sızdıran kısımlarını bir saç kurutma makinesi ile dikkatlice ısıtın (serin bir ortamda). Aynı zamanda, ısıtılmış kapı contasını doğru oturacak şekilde manuel olarak yerleştirin.
Olağandışı sesler	Cihaz düz değil.	Ayakları yeniden ayarlayın.
	Cihaz duvara veya diğer nesnelere temas ediyor.	Cihazı hafifçe hareket ettirin.
	Cihazın arkasındaki boru gibi bir bileşen, cihazın başka bir parçasına veya duvara dokunuyor.	Gerekirse, parçayı dikkatlice bükün ve teması önleyin.
Gösterge ışıkları yanıp sönüyor	Sensör arızası	Bakım merkezini bilgilendirin.

Arıza tekrar ortaya çıkarsa Servis Merkezine başvurun.

simfer

**DOUBLE DOOR 635L
SR-2522**



**TOP MOUNTED FREEZER REFRIGERATOR
INSTRICUTION MANUAL**

Please read and save all instructions to ensure safe and effective use of this Appliance

Safety Information	Page24~32
Overview	Page 33~35
Daily Use	Page 36~42

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾

1) If there is a light in the compartment.

 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.¹⁾

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.¹⁾
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.¹⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.¹⁾
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

Safety information



- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

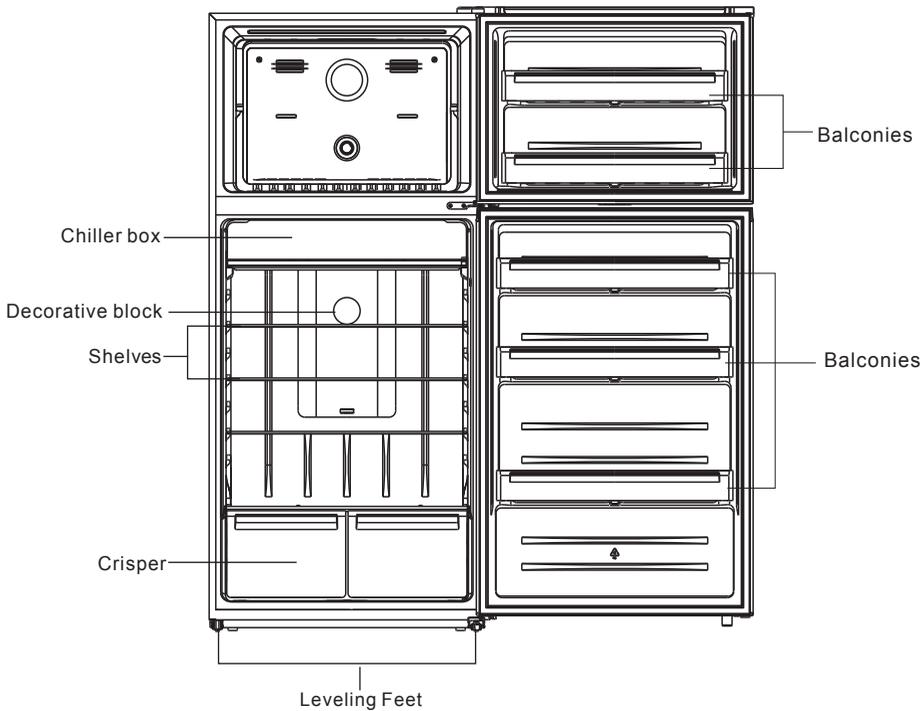


WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

Overview

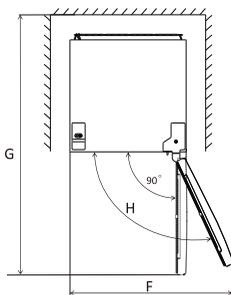
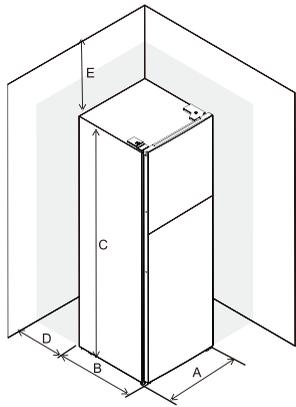


This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

Installation

Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.

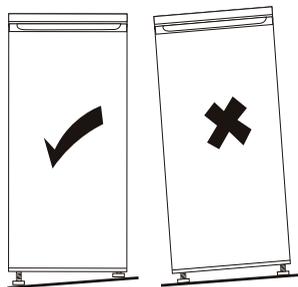
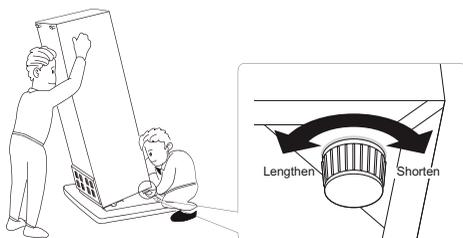


A	840
B	750
C	1870
D	min=50
E	min=50
F	1580
G	1500
H	135°

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



Installation

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;(N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;(ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;(T)

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;

 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

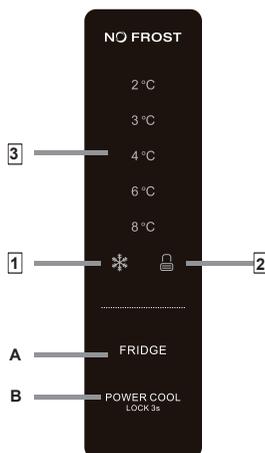
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

This appliance complies with the E. E. C. Directives.

Daily Use

Using the Control Panel



Key operation:

A. "FRIDGE" mode

This key is workable both in User Defined Mode as well as Super Mode. After entering the temperature control of the fridge compartment, this key flashes. By touching the key consecutively, the temperature would change in a circle of "2 C, 3 C, 4 C, 6 C, 8 C", after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

B. "POWER COOL/ Locking / Unlocking" mode

By touching this key to enter or exit the "POWER COOL" mode. If enters this mode, the temperature of fridge room will cool down very quickly until it reaches 2 C to satisfy consumer's need.

This model will exit in two ways:

- this mode will exit automatically until it keeps running 50 hours.
- this mode will exit manually by consumer touching this key.

-Unlocking: Press for 3 seconds in the mode of locking, all the keys would be unlocked after the a beep.

-Locking: Press for 3 seconds in the mode of unlocking, all the keys would be locked after the a beep.

All buttons will only valid under unlock mode.

No operation in 60 sec will lock the display automatically.

Daily Use

Display:

1. "POWER COOL" mode LED light display which indicates this mode function is valid or not now.
2. "LOCK" mode LED light display which indicates this UI control is Locking or unlocking now.
3. "FRIDGE" mode LED light display which indicates the setting temperature of fridge room now.

Operating condition:

- The control panel is 100% lit up for 3 seconds, which operates exactly as per the setting (mode and temperature) before the power off. The system will be automatically locked 2 seconds after the last key operation. After locking, the light of the panel would be out 60 seconds after the last key operation.
- Both preset temperatures of fridge compartment would be shown on the display.

Temperature control of the freezer compartment

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a sensor. There are 3 settings: SUMMER, RECOMMENDED and WINTER.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.

Important!

Usually we advise the user set the temperature control knob at "NORMAL" or "RECOMMENDED". Set the temperature control knob at "SUMMER" in summer or hot days.

If the ambient temperature is very high (above 43°C), consider adjusting it to the dotted line on the left. Set the temperature control knob at "WINTER" in winter or cold days.

If the ambient temperature is very low (below 10°C), consider adjusting it to the dotted line on the right.



Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none">• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.• Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none">• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	<ul style="list-style-type: none">• Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	<ul style="list-style-type: none">• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none">• Foods for long-term storage.• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.• Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

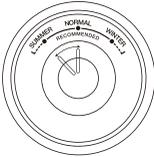
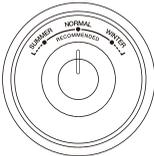
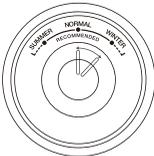
Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Daily Use

Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation			
Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment	
Summer		Fridge set on 4°C	
Normal		Fridge set on 4°C	
Winter		Fridge set on 4°C	

- Information above give users recommendation of temperature setting.
- For energy saving, the coldest set only apply to special need(such as quick-freezing or ice making) ,and need turn back after special need.

Daily Use

Thawing

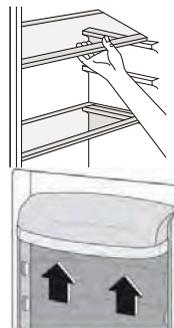
Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Accessories

Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.

Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should: make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer; be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;

not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.

Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Daily Use

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



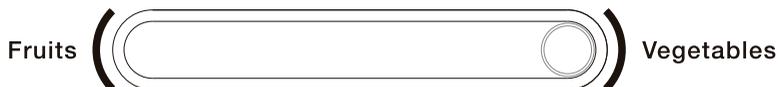
Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Setting the humidity in the Crisper:

- Low humidity: move the regulator to the left
- High humidity: move the regulator to the right



Daily Use

Troubleshooting



Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There will be some sound/noise during normal operation (compressor or refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Indicator lights flashing	Sensor fault	Inform the maintenance center

If the malfunction shows again, contact the Service Center.